



HƯỚNG DẪN VỀ QUỸ BỒI THƯỜNG

TÌM HIỂU

QUỸ BỒI THƯỜNG CHO NGƯỜI LAO ĐỘNG LÀ GÌ?

Những người lao động làm việc cho người sử dụng lao động thuộc lĩnh vực **rửa xe** (Car Wash - CW), **sản xuất quần áo** (Garment Manufacturer - GM) hoặc **nhà thầu lao động nông nghiệp** (Farm Labor Contractor - FLC) nếu không trả lương hoặc các khoản tiền đến hạn có thể được tiếp cận nguồn vốn từ các Quỹ Bồi Thường Cho Người Lao Động, được thành lập nhằm mục đích cung cấp một nguồn thu hồi tiền độc lập và đặc biệt. Các quỹ đặc biệt này được thành lập để cung cấp cho người lao động một kênh thu hồi các khoản tiền còn nợ trong khi nỗ lực thu hồi nợ từ chủ sử dụng lao động trong các ngành này.

Các quỹ đặc biệt này được quy định trong luật như sau:

- **Quỹ Đặc Biệt Ngành May Mặc** (Điều 2675.5 Bộ Luật Lao Động)
- **Tài Khoản Bồi Thường Cho Người Lao Động Nông Nghiệp** (Điều 1684(a)(4) Bộ Luật Lao Động)
- **Quỹ Bồi Thường Cho Người Lao Động Rửa Xe** (Điều 2065 Bộ Luật Lao Động)

AI LÀ NGƯỜI CÓ ĐỦ ĐIỀU KIỆN ĐỂ YÊU CẦU QUỸ BỒI THƯỜNG?

Công nhân may mặc, công nhân nông trại hoặc nhân viên rửa xe có Phán Quyết Của Tòa Án hoặc Quyết Định Hành Chính Cuối Cùng có thể yêu cầu được bồi thường từ Quỹ Bồi Thường tương ứng.



Công nhân may mặc là người lao động tham gia vào quá trình chuẩn bị bất kỳ loại quần áo hoặc phụ kiện nào được thiết kế hoặc dự định để người khác mặc, chẳng hạn như: may, cắt, ráp, xử lý, sửa chữa, hoàn thiện, ráp, nhuộm, thay đổi thiết kế quần áo, yêu cầu người khác thay đổi thiết kế quần áo, hoặc dán nhãn lên quần áo. Hàng may mặc bao gồm nhưng không giới hạn ở quần áo, mũ, găng tay, túi xách, tất, cà vạt, khăn quàng cổ hoặc thắt lưng.



Nhân viên rửa xe là người lao động trực tiếp thực hiện các dịch vụ rửa và đánh bóng xe.



Công nhân nông trại là người lao động cung cấp dịch vụ liên quan đến việc trồng trọt hoặc sản xuất bất kỳ sản phẩm nông nghiệp nào.

Quỹ Bồi Thường	Quỹ Đặc Biệt Ngành May Mặc (Điều 2675.5 Bộ Luật Lao Động)	Tài Khoản Bồi Thường Cho Người Lao Động Nông Nghiệp (Điều 1684(a)(4) Bộ Luật Lao Động)	Quỹ Bồi Thường Cho Nhân Viên Rửa Xe (Điều 2065 Bộ Luật Lao Động)
Người Lao Động Đủ Điều Kiện	Công Nhân May Mặc	Công Nhân Nông Trại	Nhân Viên Rửa Xe
Làm Việc Tại	Ngành Công Nghiệp Sản Xuất May Mặc (GM)	Nhà Thầu Lao Động Nông Nghiệp (FLC)	Ngành Công Nghiệp Rửa Xe (CW)

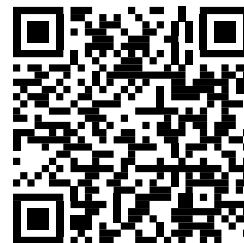
TÔI NÊN LIÊN HỆ VỚI AI

LÀM THẾ NÀO ĐỂ YÊU CẦU HỖ TRỢ TỪ QUỸ BỒI THƯỜNG GM, FLC HOẶC CW?



Phó ban được phân công phụ trách vụ việc của quý vị sẽ liên hệ với quý vị qua đường bưu điện để yêu cầu các tài liệu cần thiết nhằm bắt đầu quy trình, hoặc quý vị có thể liên hệ với Văn phòng Ủy viên Lao Động địa phương để yêu cầu. Quý vị có thể tìm thấy thông tin liên hệ của Văn phòng Ủy viên Lao động tại đây:

<https://www.dir.ca.gov/dlse/DistrictOffices.htm>



NGƯỜI LAO ĐỘNG CẦN NHỮNG GIẤY TỜ GÌ?

QUY TRÌNH QUỸ BỒI THƯỜNG?



- Giấy Tờ Tù Thân
- Cần cung cấp bằng chứng về Số An Sinh Xã Hội (SSN) hoặc Mã Số Thuế Cá Nhân (ITIN)
- Hoàn thành và ký vào Phiếu Ghi Thông Tin Người Nhận Thanh Toán (STD 204) và Phụ Lục Phiếu Ghi Thông Tin Người Nhận Thanh Toán (STD 205)

DIỄN BIẾN

SAU KHI TÔI NỘP CÁC TÀI LIỆU CẦN THIẾT/ĐƯỢC YÊU CẦU?

Phó ban phụ trách hồ sơ của quý vị sẽ gửi hồ sơ Quỹ bồi thường của quý vị để xác minh. Sau khi các giấy tờ của quý vị được xác minh và có đủ Quỹ Bồi Thường tương ứng, Văn Phòng Kiểm Toán Bang sẽ phát hành séc với số tiền tương ứng. Phó ban sẽ liên hệ với quý vị để sắp xếp việc giải ngân số tiền. Xin lưu ý rằng nguồn quỹ được bổ sung hàng năm và được sử dụng theo nguyên tắc ai đến trước được phục vụ trước. Trong trường hợp nguồn kinh phí cạn kiệt, thời gian chờ đợi có thể kéo dài.

LÀM SAO ĐỂ NHẬN HOẶC GIA HẠN MÃ SỐ THUẾ CÁ NHÂN (ITIN)?

Để yêu cầu cấp mã số thuế cá nhân (ITIN), quý vị cần điền đầy đủ Mẫu W-7 và gửi trực tiếp cho Sở Thuế vụ Hoa Kỳ (IRS) cùng với giấy tờ chứng minh danh tính gốc và các giấy tờ liên quan đến tình trạng cư trú nước ngoài. Quý vị có thể liên hệ trực tiếp với IRS theo số 800-829-1040 hoặc truy cập trang web của IRS để biết thông tin chi tiết về quy trình đăng ký hoặc gia hạn mã số thuế cá nhân (ITIN).

<https://www.irs.gov/individuals/how-do-i-apply-for-an-itin>

Sở Thuế Vụ Hoa Kỳ (IRS) cũng cung cấp dịch vụ trực tiếp của Đại lý Chấp Nhận Chứng Nhận được IRS ủy quyền. Điều này sẽ giúp quý vị không cần phải gửi giấy tờ chứng minh danh tính và giấy tờ chứng minh tình trạng cư trú nước ngoài qua đường bưu điện.

